FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 189 Rimouski — S. District No. A — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 2 — in / dans L'Ascension de Patapédia — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par L'Heureux — Enumerator. / Enumérateur. — Page 1

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	
Dwelling House.	Family or Household.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou alliée avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié ou veuf, marié ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "e" or "w" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "e" pour rural ou "o" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. Travaillant au métier ou à la fabrique ou à la maison.	Months employed at trade in factory. Mois employés à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in business. Mois employés à son métier à la boutique.	Months employed in other employments in factory or home. Mois employés à d'autres emplois à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son métier ou profession.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) Gages supplémentaires. (Provenant d'autres que votre principale occupation.)	Months at school in year. Mois à l'école pendant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
Dwelling. Demeure.	Family or Menage. Famille ou Ménage.	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	32	34
		Bussière Elphégine	F.	B.	Fille	C.	Mai 31	1883	17	2.	1.			Canadienne	Cath. R.												1	1	1	1	Français		
		" Rosalena	F.	"	Fille	C.	Mars 8	1888	13	2.	1.			"	"												9	1	1		1	"	
45	47	Massé François T.	M.	"	Chef	M.	Juin 24	1840	60	2.	1			"	"				1												1	"	
		" Angélique	F.	"	épouse	M.	Janv. 2	1841	60	2.	1			"	"																1	"	
		" Louisia	F.	"	Fille	C.	Oct. 12	1871	21	2	1.			"	"													1	1		1	"	
		" Delfield	F.	"	Fille	C.	Juin 18	1883	17	2	1.			"	"													1	1		1	"	
		Chicoine Jean Bte.	M.	"	Logeur	V.	Avril 18	1825	75	2.	1.			"	"			1													1	"	
46	48	Gauthier Eugène	M.	"	Chef	M.	Mai 2	1829	71	2.	1			"	"				1									1	1		1	"	
		" Délima	F.	"	épouse	M.	Janv. 17	1841	60	2.	1.			"	"													1	7	1	1	"	
		Scott Joseph	M.	"	Petit fils	C.	Mai 15	1892	8	11.	S.	1896		"	"													1	1		1	"	
		Jacot Narcisse	M.	"	Beau-père	C.	Juin 29	1820	70	2.	1			"	"				1												1	"	aliéné (à intervalles)
47	49	St Cyrac Philibert	M.	"	Chef	M.	Avril 13	1861	39	2.	1			"	"				1										1	1	1	"	
		" Célanise	F.	"	épouse	M.	Janv. 8	1856	45	2.	1			"	"														1	1	1	"	
		" Zoa	F.	"	Fille	C.	Déc. 19	1887	13	2.	1.			"	"												10	1	1		1	"	
		" Eugénie	F.	"	Fille	C.	Juin 13	1889	11	2.	1			"	"												10	1	1		1	"	
		" Joseph	M.	"	Fils	C.	Janv. 27	1892	9	2.	1.			"	"																1	"	
		" Marie Louise	F.	"	Fille	C.	Juin 11	1895	6	2.	1			"	"												4	1	1		1	"	
48	50	Dupuis Alfred Sr.	M.	"	Chef	C.	Juillet 31	1846	54	2.	1.			"	"														1	1	1	"	
		Lucette Clémentine	M.	"	Femme	C.	Mai 4	1872	28	2.	1.			"	"														1	1	1	"	
		Petit Anna	F.	"	Logeur	C.	Déc. 31	1855	46	2	1.			"	"														1	1	1	"	
		" Valérina	F.	"	Fille	C.	Mars 15	1886	15	2.	1.			"	"	Irlandaise													1	1		1	"	
49	51	Martel Télesphore	M.	"	Chef	M.	Août 20	1866	34	2	1			"	"	Canadien													1	1		1	"	
		" Isidore	F.	"	épouse	M.	Nov. 12	1868	32	2	1.			"	"														1	1		1	"	
		" Aurore	F.	"	Fille	C.	Juin 23	1890	10	2.	1.			"	"												10	1	1		1	"	
		" Bernadette	F.	"	Fille	C.	Juillet 27	1892	8	2.	1.			"	"												10	1	1		1	"	
		" Dolorès	F.	"	Fille	C.	Févr. 7	1896	5	2.	1.			"	"												6	1			1	"	
		" Bonaventure	F.	"	Fille	C.	Nov. 15	1899	1	2.	1.			"	"																1	"	
		" Ludida	F.	"	Fille	C.	Nov. 17	1900	1	2.	1.			"	"																1	"	
50	52	Hébert François X.	M.	"	Chef	M.	Août 12	1853	47	2.	1.			"	"	Irlandais													1	1	1	"	
		" Valérina	F.	"	épouse	M.	Févr. 7	1856	45	2.	1.			"	"														1	1	1	"	
		" Louisa	F.	"	Fille	C.	Sept. 28	1882	18	2.	1.			"	"														1	1	1	"	
		" Albina	F.	"	Fille	C.	Mai 18	1884	16	2.	1.			"	"												10	1	1		1	"	
		" Emma	F.	"	Fille	C.	Juillet 7	1887	13	2.	1.			"	"												10	1	1		1	"	
		" Laura	F.	"	Fille	C.	Mai 12	1889	11	2.	1.			"	"												10	1	1		1	"	
		" Zoa	F.	"	Fille	C.	Juillet 31	1891	9	2.	1.			"	"																		
		" Raoul	M.	"	Fils	C.	Déc. 23	1899	1	2	1.			"	"																1	"	
51	53	Cartier Joseph	M.	"	Chef	M.	Janv. 6	1862	39	2.	1.			"	"	Canadien													1	1	1	"	
		" Emma	F.	"	épouse	M.	Nov. 4	1867	33	2.	1.			"	"																		
		" Blanche	F.	"	Fille	C.	Avril 18	1891	9	2.	1			"	"												10	1	1		1	"	
		" Alfred	M.	"	Fils	C.	Sept 14	1893	8	2	1			"	"												10	1	1		1	"	
		" Raoul	M.	"	Fils	C.	Juillet 25	1894	6	2.	1.			"	"																1	"	
		" Sylva	M.	"	Fils	C.	Févr. 11	1898	3	2	1.			"	"														1	1	1	"	
52	54	Bertrand Anastasie	F.	"	Chef	V.	Déc. 6	1844	59	2.	1.			"	"	Irlandaise			1				10	140.				1	1	1	1	"	
		" Emma	F.	"	Fille	C.	Juillet 13	1885	25	2.	1.			"	"	"			1										1	1	1	"	
		" Rosalinda	F.	"	Fille	C.	Avril 20	1892	15	2.	1.			"	"	"			1										1	1		1	"	
53	55	Thomas Olivine	F.	"	Chef	V.	Janv. 15	1874	27	2.	1.			"	"														1	1		1	"	
		" Joseph	M.	"	Fils	C.	Janv. 14	1895	6	2.	1.			"	"																1	"	
54	56	Bissonnette Judith	F.	"	Chef	Co.	Avril 6	1848	53	2.	1.			"	"																		
		" Délia	M.	"	Fille	C.	Févr. 15	1882	19	2.	1.			"	"	Irlandaise			1				12	90.	140.				1	"		
55	57	Russien Zéli	M.	"	Chef	Co.	Avril 15	1838	62	2	1			"	"	Canadien																	